

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

行藥西中堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林錦臣醫師 專治男女百病 淋病梅毒 遺精白濁 婦女經閉 產後諸症 凡患此症者 請速來診 藥到病除 收費低廉

NOTARY PUBLIC
人証公隆日溫
溫日隆律師行二樓細夾片
電話 PA. 6513

SUNBEAM BREAD
生美 鮮味
新邊麵包

墨卡樓好炭
快捷送到

水龍匠
P. Belogus & Co.
629 MAIN ST.
1001 Main S. Vancouver, B.C.
電話 629-1488

日夜服務
門修及更改水龍工作
比露斯公司啟

香港畸形發展
自殺人數增加
香港。泛亞社電。香港居民自殺比率。一九四六年時。每十萬人中平均僅有三人。至一九五四年。則增至十萬人中平均高達十四點二。造成自殺的主要原因。為貧窮。疾病。及失業。此三項原因。約佔自殺死中之三分之二。及自殺未遂中之中數。

沈觀鼎為駐日大使
臺北。泛亞社電。行政院昨日三例會中。通過任命駐日大使。沈觀鼎。為中國駐日新大使。同時。外交部亦派沈觀鼎為中國駐日大使。沈觀鼎。係廣東人。曾任駐日大使。現任外交部次長。

警察追究分屍案
安省。列治威。廿七日加拿大社電。昨據警方稱。上週末在列治威附近伊利沙白沙灘上。所發現之屍身。死者大約有二十八歲。而大體。檢驗屍體。分屍者。熟識人。而由脊骨尾。割除下半身云。

何東爵士病逝續訊
香港。泛亞社電。何東爵士患病時。本於星期四下午二時五十分逝世。何之遺孀林太。已歷一個月。上星期日病狀轉惡。星期三入昏迷狀態。以俾即未清醒。何之次子世倫。於星期四上午。自美國返港。在病榻前送終。另一位世禮中將。現任自由中國駐港。

沉醉軟紅裙
三集
「不知朱小姐所謂深意。其意何居？」朱茵曰：「意者彼老人輩爾。少年人志同道合。既為事業上之合作。當更進一步。成為最親密之關係。欲為居間撮合。未可知也。」

沉醉軟紅裙
三集
「不知朱小姐所謂深意。其意何居？」朱茵曰：「意者彼老人輩爾。少年人志同道合。既為事業上之合作。當更進一步。成為最親密之關係。欲為居間撮合。未可知也。」

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1934
竹林餐館 粵菜名 大筵小酌 隨時應命 上等廚師 烹調精巧 地方清潔 招呼真誠 貴客光顧 無任歡迎 本館主人啟

京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
裕綸公司
YEE LUNARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

驗眼配鏡專家
周愛權
精驗各種時髦眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

房藥大福
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634
專配西藥 化妝品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

和和公司書莊
W. W. Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
目錄備送
人民畫報二月號中英本任擇
大眾電影 二期
文藝學習 二期
新中華 四一四二 每册三毛
旅行家 三期
歡迎訂閱

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B.C.
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威區低公司謹啟

行藥新統曹
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃清心丸 四兩庄六元
▲男子七疳丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元
▲救急 四兩庄六元

現代裁縫店
MODERNIZERS
TALLOWS
布色最多 款式最新 工作最好 價錢最平 請來一看

和和公司書莊
W. W. Book Co.
545 Fisgard St. Victoria, B.C.
目錄備送
人民畫報二月號中英本任擇
大眾電影 二期
文藝學習 二期
新中華 四一四二 每册三毛
旅行家 三期
歡迎訂閱

堂生天
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada
加拿大 雲華

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威區低公司謹啟

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等 廚師主理 地方清潔 招呼妥當 大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

六房住宅出賣
樓下四個房并浴室樓上兩個房無土庫有價值工業地段五十尺闊一百廿二尺深直達橫街離卡勒街東半個布洛現款交易取價五千元

吳國華辦事處
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉

堂生天
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada
加拿大 雲華

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實效包愈皮膚白病膏 每盒銀貳元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散
遠年爛脚珠珀寶散生肌口散
本醫生醫務所在片打街東門牌百三十九號萬洲旅館三號房
通訊處 LEE FOOK % Ah Chew
139 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. Canada
▲雲華代理處 金利源 廣萬生

漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

歡迎華聲旅行劇團藝員

馮浪帆

最近由留居美國三藩市的幾位粵劇紅伶組成
的「華聲旅行劇團」，已於前日由台抵達本埠。
並將於五月一日(星期二)起一連數天在士嘉堡大
戲院粉墨登場。該團演藝大戲以娛樂為主。
那幾位紅伶就是女
武生王榮平、美旦
后區楚蘭、英明旦
英俊文、武生李金龍
與及掌板名手廖奇偉
。他們的聲譽都先後
震耀了香港、南洋
。越南和北美洲等地
的粵劇界。到處都大
受觀眾歡迎。他們現
三藩市都已有了正當職
業。他們這次出遊。目
的在於推廣粵劇藝術。
我們華僑子弟他鄉。
日夕操勞。極端需要
正當娛樂來調劑枯燥
的生活。基於上面的
理由。所以我們希望
能在訪友期間。趁便
登台表演。以快風
雅。娛樂僑胞。以
盡他們應有的職志。
一舉數得。的確是明
智而且很有意義的辦
法。
過去兩星期。他
們在舍路探親。也曾
乘便表演了。星期。
因為他們所演出的好
戲。都是富於藝術和

驚鴻

一四一

說小俠武長

第十五回 鋼鋒敵眾陽走豪雄 惡虎傷人川北來強暴
搶官眷。逼死人命。作強盜殺人。扒牆調戲少婦。那幾件事
都發生在離此不遠之處。只要有一點風聲。便到處是驚心動魄。
那幾位紅伶就是女
武生王榮平、美旦
后區楚蘭、英明旦
英俊文、武生李金龍
與及掌板名手廖奇偉
。他們的聲譽都先後
震耀了香港、南洋
。越南和北美洲等地
的粵劇界。到處都大
受觀眾歡迎。他們現
三藩市都已有了正當職
業。他們這次出遊。目
的在於推廣粵劇藝術。
我們華僑子弟他鄉。
日夕操勞。極端需要
正當娛樂來調劑枯燥
的生活。基於上面的
理由。所以我們希望
能在訪友期間。趁便
登台表演。以快風
雅。娛樂僑胞。以
盡他們應有的職志。
一舉數得。的確是明
智而且很有意義的辦
法。
過去兩星期。他
們在舍路探親。也曾
乘便表演了。星期。
因為他們所演出的好
戲。都是富於藝術和

教育性的。如六郎郭子。穆桂英下
山。武松殺嫂。平貴別家。與
三娘教子等。已獲得有口皆碑。加
上他們體火純青的技術。好比
牡丹綠葉。相得益彰。所以不僅獲
得當地僑胞的熱烈讚美。而且還轟
動了當地西方人士。他們對這幾位
紅伶的技術也很羨慕和重視。各西
報及傳真電台均派員到場攝影。頭
刊播報章和傳真上。供給各地
民眾欣賞。並且還撰文介紹。對我
國劇的精華。和紅伶們的造詣。推
崇備至。引得許多西人踴躍來觀。
這樣。不僅是幾位紅伶的榮幸。
而對於祖國也增光不少。殊值得他
們誇耀的。現在幸得他們駕臨本埠
表演。既可以給予我們僑胞正當的
娛樂。又可以表揚僑胞于此。俾
此邦人士知道我偉大的中華。具有
着無限輝煌高尙的藝術成就。至于
這幾位紅伶的愛國愛僑的宏志。尤
堪敬佩。本人不才。僅具萬分之二
誠意。向他們致以無限歡迎之忱。
同時恭祝他們獲得更大的榮譽。
中華國粹永垂不朽



敬贈各方文友
并乞斧政

何彩詒

錦心繡口美諸君 白愧才疏妄效顰
學劍念書羞敵我 拋筆引玉笑由人
吟壇會友尋知己 酒肆傾尊寄此身
跋涉天涯悲寂寞 不妨鄰住杏花村

步韵和秘京 少白

「春夢偶成」五截

沈瘦菊

其一
身披世網等南柯 碌碌浮生笑逐波
安得乘機輕擲去 乘機參透會仙娥

其二
天涯撫劍每狂歌 幾見時清氣象和
獨自憑欄望遠望 不堪回首話山河

其三
人間鷄犬亦難尋 似此狂瀾擺不停
策馬渡江知那日 滿船風雨感前程

其四
早將壯志付滄溟 每許猖狂任性靈
却後餘生何所戀 一燈相伴到天明

其五
喜從海外聽吟聲 悟徹虛玄見卓鳴
天地寄身原一瞬 沈沈大夢與君醒

尾城別友

尾城李海泉

故人折柳送余東 厚誼隆儀銘五中
去國三秋秋泛梗 離家萬里似飛蓬
頻年潦倒嗟彈缺 此日飄零恨別風
聚散時來原不定 有緣知己總相逢

智慧的火花

易知運轉

★發現真實的事情，及實行良
好的事情，是哲學的兩項最重要的
目標。

——福爾特爾

絕妙文章

毒三氏聯

有人曾仿大觀樓
長聯的句子。警惕那
些吸毒的人。作者是誰？一時却記
憶不起了。那聯文是：
「五百兩烟泥。除來手裡。價
廉貨淨。喜洋洋與趣無窮。看粵詩
黑土楚重紅。黔山青。演戲白
水。估成鮮色。不妨請客開軒。越
火旺爐燃。煮就了魚泡蟹眼。正更
長夜水。安排些雪藕冰桃。草草負
四稜響。萬字香盤。九節老槍三
錢玉嘴。」

「數千金家產。忘却心頭。癮
發神疲。款款滾錢財何用。想名類
巴菰。膏粉福壽。種種驚業。花號
芙蓉。橫枕開燈。足盡平生樂事。
儘朝吹暮吸。他日烈風寒。縱妻
怨兒啼。都裝作天聲地。祇聽下
幾寸四毛。半抽肩膀。兩行清涕。
一副枯骸。」

OWL DRUG CO.

舖材藥路澳

Chlorodont Mouth Wash

防牙患口瘡水

七毫五及壹元二毫五

FERRY MEAT MARKET

119 East Hastings St.

著名烟仔如

水手嘜 掘市級

巴列吉 市屈級

連銀一毫參毫

細絲煙特平

請入來參觀

馬文仲會計師事務所

各稅報帳 會計審計

地址：九三街市街東一〇一〇

410-113 East Hastings

Vancouver, B.C.

舖金盛美

十足金銀首飾各大小鐘錶

修理鐘錶 司理 鄧瑞隆

134 Columbia Ave. 2501

Vancouver, B.C.

FOO HUNG CO. LTD.

129 Pender St. E. PA. 6635

Vancouver 4, B.C.

城雲

家酒陶陶

東街打片號式零登

無隨包招餐厨

任意辦呼廳師

歡小筵真美優

迎吃席誠麗良

HO HO CHOP SUEY

102 E. Pender St.

Vancouver B.C.

電話 Phone Pacific 1030

Pacific 0713

代理

各種香煙糖發行

大小光顧一律歡迎

地址在金利源興記右隣

司公益合

Hop Yick Co.

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

精製

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

白油腸臘鴨

鴨肝鴨下庄發行

鴨三肉鴨片肉

新到

合時水貨 罐頭食品

本店專營

(郵) L.
 203 - 3
 Calga
 ▲創製四大特效聖藥▼
 專治 糖尿 腎虧 虛損 遺精

購油十元以上
一律九折計算

348 Powell St.